smoon collection

BEAU&BIEN

sensitive smoon

La lumière de la création souffle sur l'Agence Ad Hoc Design depuis plus de 20 ans et c'est en 2004 que celle-ci a choisi de réaliser son désir le plus cher, lancer sa propre collection d'Objets Design de Décoration Intérieure. C'est ainsi que naît Beau&Bien, une marque dédiée à la création d'objets qui allient esthétique et utilité, sensualité et sens.

La magie d'un rayon de lune, éclairage naturel de la nuit, SENSITIVE smoon s'allume et s'éteint par toucher.

Sensuelle, SENSITIVE smoon est recouverte d'une fine couche de silicone, la « soft touch », qui la rend extrêmement douce à l'œil et au toucher.

MODE D'EMPLOI

- SENSITIVE smoon se compose de 2 parties :
  partie ❶ : sphère éclairante
  partie ❷ : fil
- La partie éclairante ❶ :
- S'allume et s'éteint en tapant légèrement
- Pour fonctionner, sensitive smoon doit être alimentée en énergie. Pour cela, elle doit être branchée sur une prise de secteur en fonctionnement.
- Pour la nettoyer, le nettoyant à vitres suffit ou une gomme pour enlever les traces noires.
- Débrancher sensitive smoon pour la nettoyer.

ATTENTION

- CECI N'EST PAS UN JOUET , et même si elle est extrêmement résistante il est fortement conseillé de l'utiliser dans un but décoratif uniquement.
- Il n'y a pas de risque d'électrocution, sensitive smoon est alimentée en électricité basse tension.
- IL EST INTERDIT DE PLONGER TOUT OU PARTIE DU PRODUIT DANS L'EAU ! SENSITIVE SMOON N'EST PAS ETANCHE !
- Manipuler le fil avec précaution !
- Ne pas positionner de pièces lourdes, coupantes ou autres, susceptibles d'endommager le fil.
- Débranchez SENSITIVE smoon pour la nettoyer.
- SENSITIVE smoon est un produit d'intérieur, ne pas l'exposer dehors.
- Ne pas exposer SENSITIVE smoon au gel [< 0° C] et à de hautes températures [> 40°C].

ATTENTION : NE JAMAIS OUVRIR LA PARTIE INFERIEURE DE SENSITIVE SMOON.

En cas de dysfonctionnement, contacter votre magasin. La garantie ne couvre pas les dommages et défauts résultant d'un emploi ou d'un entretien non conforme aux instructions décrites dans le bon de garantie.
Modèle protégé par un brevet international - www.beauetbien.com
Poids : 4 ou 5kg selon le modèle / Diamètre : 30 cm ou 40 cm

Made in France
Dec 06

Vous souhaitez recevoir régulièrement nos informations ?
Laissez-nous vos coordonnées sur notre site www.beauetbien.com

sensitive smoon

The light of creativity has been shining on the Ad Hoc Design Agency for over 20 years, but it is only in 2004 that its dream came true, with the launching of its own collection of interior design objects and decorations. So Beau & Bien was born, a brand dedicated to creating objects that are both useful, sensual and innovative.

Sensitive smoon is a magic ray of moonlight just like the moon, the natural source of nocturnal light. It's sensual, pleasing to the eye and to touch because of its silicone coat. In fact, to switch it on and off, all you have to do is to touch it.

USING ADVICE

- Sensitive smoon is composed of 2 parts:
  ❶ : sphere
  ❷ : lead
- To switch on and off simply tap on its top.
- To be useful, sensitive smoon need to recieve the energy. It must be plugged on.
- Easy to clean just use soap and water, or a gum for black stains. Plug sensitive smoon off to clean it.

WARNING

- THIS IS NOT A TOY so use it carefully as a decoration only. So even if very resistant, follow these instructions carefully. When used as described, there is no risk of electrocuting, as it uses low tension electricity.
- Sensitive smoon was created to be used inside. Do not put sensitive smoon outside.
- DO NOT PUT ❶ OR ❷ IN WATER. SENSITIVE SMOON IS NOT WATERPROOF!
- Do not expose sensitive smoon to frost [<0°C] or too high temperatures [>40°C].
- Do not pull on wire. Use SENSITIVE smoon carefully.
- Do not put ❶ or ❷ close to heat or fire.
- Do not put heavy, sharp or others tools, that can damage ❶ , close to it.
- Plug SENSITIVE smoon off to clean it.

WARNING: NEVER OPEN THE BOTTOM PART OF SENSITIVE SMOON.

In case of functionless contact your store. The guarantee doesn't cover damage and defects resulting from abuse, use or cleaning not in compliance with the instructions contained in the garantee form.
International Patent - www.beauetbien.com
Weight: 4 to 5 kg / Diameter: 30 cm or 40 cm

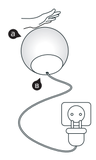
Made in France
Dec 06

Would you like to get more information about our products?
Just leave your contact details at www.beauetbien.com

sensitive smoon 使用说明书

创造完美光线是AD HOC设计中心20多年来的一个梦，2004年，设计中心决定实现这个"奢梦"--推出自己的室内装饰设计系列作品。Beau & Bien由此而诞生了，一个集美观、实用、感性于一身的品牌。

月亮光线的魔力，夜晚中的自然照明，SENSITIVE Smoon只需轻轻一触，就能点亮或熄灭。细腻的硅树脂外表赋予SENSITIVE Smoon视觉和触觉上的极致柔美。



使用方法

- SENSITIVE Smoon由两部分组成:
  ❶部分：发光球体
  ❷部分：电线
- 发光体a
- 轻轻一触就能点亮或熄灭
- 为了使用，Sensitive Smoon必须充电，这一过程必须连接在插座上实现。
- 清洗时，只需清洗球体外表，或是用橡皮擦除去黑色污垢。清洗过程中，
- 必须与充电插座分离。

注意事项

- 这不是玩具，即使它非常坚固，强烈建议只作为装饰用。
- 因为电压低，Sensitive Smoon无触电风险。
- 请勿将还未熄灭的Sensitive Smoon置入水中，无论是整个还是部分。
- 移动电线时请小心操作。
- 请勿安置任何重的，尖锐的，或其他易损坏电线的物件。
- 清洗时，请与充电插座分离。
- Sensitive Smoon属于室内装饰品，请勿置于室外。
- 请勿将SENSITIVE Smoon暴露在结冰环境中[<0°C]和太高温环境下[> 40°C]。

注意事项：请勿打开Sensitive Smoon内部

如果产品不能正常工作，请您联系购买此产品的商店。由违反产品说明书的不当操作所引起的产品损坏不属于保修范围。（请参照包装中附带的保修卡。）

Made in France
Dec 06

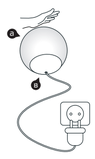
已注册国际专利 www.beauetbien.com 重量：按照型号不同4公斤或5公斤/直径30 cm 或 40 cm

为了您如希望定期收到我们的信息和新产品讯息，请在我们的互联网网站w
ww.beauetbien.com留下您的联系方式

sensitive smoon 取扱説明書

月の光の魔法の様な、夜の自然の明り、SENSITIVE SMOONは触れる事で点灯・消灯します。シリコンで包まれているSENSITIVE SMOONはくソフトタッチ>で見た目にも、触れた感触もとても優しい。

より便利で美しい光を手にする為にSENSITIVE SMOONを手に入れ、長くご愛用いただくために下記点に注意していただく事をおすすめいたします。



ご使用方法

- SENSITIVE SMOONは2つのパーツから構成されています。
  ❶ 球体発光部分
  ❷ コード
- 球体発光部分
- 表面を軽く叩く事で、点灯・消灯が切り替わります。
- 明りをつけるためにはプラグをコンセントに差し込んで下さい。
- お手入れの際は、消しゴムで汚れを取るか、又は硝子クリーナーで表面を拭い
- て下さい。お手入れの際はプラグを必ず抜いてください。

注意事項

- この商品は玩具ではありません。製品は充分丈夫に出来ておりますが、装飾目的以外でのご使用はしないでください。
- SENSITIVE SMOONは電圧が低い為、感電等の危険はございません。
- 製品を水に浸さないで下さい。SENSITIVE SMOONは防水ではありません。
- コードは注意して取り扱い、重い物、鋭利な物、コードの上に傷をつけるような物を置かないで下さい。
- お手入れの際はプラグを抜いてください。
- SENSITIVE SMOONは室内向け商品ですので、屋外へは置かないで下さい。
- SENSITIVE SMOONを氷点下(0度以下)又は高温(40度以上)の場所に置かないで下さい。

注意事項　：決してSENSITIVE SMOONの内部を開けないで下さい。
不具合のある場合は、お買い上げ店へご連絡下さい。注意事項に掲載された取り扱い以外のご使用で起きた故障、欠陥は保証の対象になりません。(パッケージの中にある保証書をお読みください)
この商品は国?特?によって保?されています。www.beauetbien.jp
重量　：　4 kg / 5kg　　直径　：　30 cm / 40 cm

Made in France
Dec 06

弊社の定期情報をお知りになりたい方は、弊社サイトに連絡先をお知らせ下さい。
www.beauetbien.jp

nomad smoon

La lumière de la création souffle sur l'Agence Ad Hoc Design depuis plus de 20 ans, et c'est en 2004 que celle-ci a choisi de réaliser son désir le plus cher, lancer sa propre collection d'Objets Design de Décoration Intérieure. C'est ainsi que naît Beau & Bien, une marque dédiée à la création d'objets qui allient Esthétique et utilité, sensualité et sens.

La magie d'un rayon de lune, à l'image de la lune, éclairage naturel de la nuit, nomad smoon se place et se déplace là où vous le souhaitez. Sensuelle, douce à l'œil et au toucher, pour l'allumer ou l'éteindre il suffit de la toucher. Véritable éclairage sans fil, elle fonctionne comme un téléphone portable. Après l'avoir chargée sur son support de recharge [3 différent choix], avec ses 6 à 8 heures d'autonomie elle vous suit partout où vous en avez besoin, et s'installe aussi bien sur la table de la salle à manger comme sur le sol, les prises électriques ne sont plus nécessaires.

Vous venez de faire l'acquisition d'une lampe nomad smoon qui a été conçu afin de vous rendre la lumière plus facile et plus belle. Et pour que cela dure très longtemps nous vous conseillons de lui apporter toute votre attention et de suivre les quelques recommandations ci-dessous.

MODE D'EMPLOI

- Nomad smoon est composee de trois parties :
  Partie ❶ : sphère éclairante, sans fil, autonome, rechargeable
  Partie ❷ : support qui permet de recharger la partie ❶ .
  Partie ❸ : bouchon.
- LA PARTIE SPHERIQUE ❶ :
- Laisser nomad smoon en charge pendant au moins 10 heures, pour 6 à 8 heures d'autonomie.
- S'allume et s'éteint en tapant légèrement à son sommet
- Pour la mettre en charge, il suffit de la positionner sur son support de recharge ❷ [schéma 1] et elle se recharge automatiquement.
- Il faut impérativement éteindre nomad smoon pendant toute la durée de charge.
- Pour la nettoyer, utiliser le produit à vitres ou une gomme pour enlever les traces noires.
- Pour une utilisation dans la terre ou le sable, toujours positionner le bouchon blanc ❸ prévu à cet effet [schéma 2].
- Pour que le support ❷ fonctionne et alimente la partie ❶ en énergie, il faut le brancher sur une prise de secteur en fonctionnement.

ATTENTION

- CECI N'EST PAS UN JOUET , et même s'il est extrêmement résistant il est fortement conseillé de l'utiliser dans un but décoratif uniquement.
- Vous pouvez manipuler la partie ❶ sans aucun risque : cette partie est alimentée en électricité basse tension donc sans aucun risque d'électrocution.
- NE PAS PLONGER LES SUPPORTS DE RECHARGE DANS L'EAU, les manipuler avec précaution.
- Débrancher le support ❷ pour le nettoyer.
- Ne pas positionner de pièces métalliques sur le support ❷.
- Mettre impérativement le bouchon pour toute utilisation dans, la terre ou le sable, afin d'éviter la détérioration de l'aimant.
- Il faut impérativement recharger la batterie tous les 3-4 mois pour éviter sa détérioration rapide. La batterie est garantie 6 mois.
- Ne pas exposer nomad smoon au gel [<0°C] et aux trop hautes températures [> 40°C].
- Ne pas positionner nomad smoon sur les meubles ou objets en metal.
- ATTENTION : nomad smoon ne craint pas la pluie, mais ne peut pas rester à la surface de l'eau plus de 2 heures.
- IMPORTANT POUR UNE OPTIMISATION DE L'UTILISATION :
  Après utilisation, toujours replacer nomad smoon sur son chargeur branché.
  En cas de non utilisation, toujours laisser nomad smoon sur son chargeur branché.
- EN CAS DE NON UTILISATION PROLONGEE (une semaine et plus) :
  Afin de permettre à nomad smoon de garder sa charge pendant une durée de non utilisation supérieure à une semaine, appliquer le SYSTEME DE VERROUILLAGE :

  - Etape 1 : Charger nomad smoon pendant 10 heures.
  - Etape 2 : Eteindre nomad smoon en tapant.
  - Etape 3 : Actionner l'interrupteur électromagnétique situé au dos du chargeur [voir schémas pour voir les différents types de chargeurs].
  - Etape 4 : Essayer d'actionner la lumière en tapant = impossibilité d'allumer. L'interrupteur électromagnétique a bien été actionné. Nomad smoon est verrouillée.
  - Etape 5 : Pour remettre nomad smoon en fonctionnement, brancher le chargeur sur l'électricité. Introduire la partie ❷ dans la partie ❶ , selon le schéma 1 du début, puis actionner la lumière en tapant.
  - RESULTAT : Pendant votre absence, nomad smoon a gardé toute son énergie pour vous éclairer de façon magique dès votre retour !
  - **ATTENTION : le système de verrouillage risque d'être actionné lorsque le dos du chargeur touche la partie inférieure de nomad smoon.**
- ATTENTION : NE JAMAIS OUVRIR LA PARTIE INTERIEURE DE NOMAD SMOON .

En cas de dysfonctionnement, contacter votre magasin. La garantie ne couvre pas les dommages et defauts résultant d'un emploi ou d'un entretien non conforme aux instructions décrites dans le bon de garantie.
Modèle protégé par un brevet international - www.beauetbien.com
Poids : 4 ou 5kg selon le modèle / Diamètre : 30 cm ou 40 cm - Certifié IPX 4

Made in France
Dec 06

Vous souhaitez recevoir régulièrement nos informations ?
Laissez-nous vos coordonnées sur notre site www.beauetbien.com

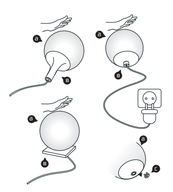
nomad smoon

The light of creativity has been shining on the Ad Hoc Design Agency for over 20 years, but it is only in 2004 that its dream came true, with the launching of its own collection of interior design objects and decorations. So Beau & Bien was born, a brand dedicated to creating objects that are both useful, sensual and innovative.

Nomad smoon, a magic ray of moonlight just like the moon – the natural source of nocturnal light – nomad smoon is mobile. It's sensual, pleasing to the eye and to touch because of its silicone coat. In fact, to switch it on and off, all you have to do is to touch it.

The wireless source of light works like a mobile phone: once you have charged it [a choice of 3 stylish types of chargers are available] you can take it whatever you need it, to your living room or to the bedroom, from the table to the ground... and no plug is needed; with its 6-8 hours of power autonomy, you can place nomad smoon wherever you wish.

You just bought a nomad smoon. which was created to use lights everywhere you are, inside or outside. In order to extend the life of nomad smoon. follow these instructions carefully.

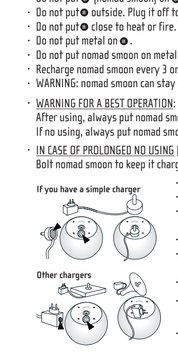


USING ADVICE

- Nomad smoon is composed of 3 parts:
  ❶: wireless, rechargeable and water resistant sphere
  ❷: charger
  ❸: cap
- BEFORE USING NOMAD SMOON FOR THE FIRST TIME CHARGE IT FOR AT LEAST 10 HOURS
- When charged on its charger ❷, nomad smoon has its own autonomy for 6 to 8 hours.
- To switch on and off simply tap on its top.
- To charge, just put ❶on ❷ [as per picture] and plug it.
- Nomad smoon must be switched off during its recharge time.
- Easy to clean just use soap and water, or a gum for black stains.
- To keep magnet safe, do not put ❶ in the sand or ground without putting its cap ❸ previously [as per picture]

WARNING

- This is not a toy so use it carefully as a decoration only
- So even if very resistant, follow these instructions carefully.
- When used as described, there is no risk of electrocuting, as it uses low tension electricity.
- Do not put ❶ [nomad smoon] on ❷ [charger] when wet.
- Do not put ❶ outside. Plug it off to clean it.
- Do not put ❶ close to heat or fire.
- Do not put metal on ❶ .
- Do not put nomad smoon on metal furniture or metal objects.
- Recharge nomad smoon every 3 or 4 months to avoid the damage of the battery. The battery is guaranteed 6 months.
- WARNING: nomad smoon can stay under the rain for a long time, but can not float on water more than 2 hours.
- WARNING FOR A BEST OPERATION:
  After using, always put nomad smoon on its charger.
  If no using, always put nomad smoon on its charger.
- IN CASE OF PROLONGED NO USING [a week and more]
  Bolt nomad smoon to keep it charged during a week or even more longer time.



- Step 1: Charge nomad smoon during 10 hours.
- Step 2: Swith nomad smoon off.
- Step 3: Use your electro magnetic switch placed in the back of the part ❷ of the charger following instructions as below.
- Step 4: Try to switch nomad smoon on = impossible. The electro magnetic switch did work.
- Step 5: To switch nomad smoon on, plug the charger in and connect ❶ to ❷ [as per picture 1]
- RESULT: to bring you again magic light for your return!
- **WARNING: nomad smoon will get bolt everytime when it touches the back of the charger plugged on or off.**
- **WARNING: NEVER OPEN THE BOTTOM PART OF NOMAD SMOON.**

In case of functionless contact your store. The guarantee doesn't cover damage and defects resulting from abuse, use or cleaning not in compliance with the instructions contained in the garantee form.
International Patent - www.beauetbien.com
Weight: 4 to 5 kg / Diameter: 30 cm or 40 cm - Certificated IPX 4

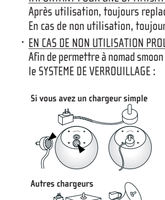
Made in France
Dec 06

Would you like to get more information about our products?
Just leave your contact details at www.beauetbien.com

nomad smoon 法国

创造完美光线是AD HOC设计中心20多年来的一个梦，2004年，设计中心决定实现这个"奢梦"--推出自己的室内装饰设计系列作品。Beau & Bien由此而诞生了，一个集美观、实用、感性于一身的品牌。
光线的魔术，月亮的造型，夜晚中自然的照明，nomad smoon可以完全按照您的意愿放置！无论视觉还是触觉都是那么柔和。只需轻轻一触就能点亮或熄灭。真正的无电线照明，使用就像手机那样。经过充电后（3种不同的选择），可以持续照明6到8小时，可以放置您需要的任何地方，无论是餐桌上还是地上，无需电源插座。

您刚刚购买了Nomad smoon，它将让您体验到柔美、简易而持久的照明。请您欣赏它的同时遵照如下建议。



使用方法

NOMAD SMOON由三部分组成:
❶ 部分：无电线，可自由摆放，可充电的发光球体，
❷ 部分：可对❶部分充电的充电基座
❸ 部分：塞子

球形部分

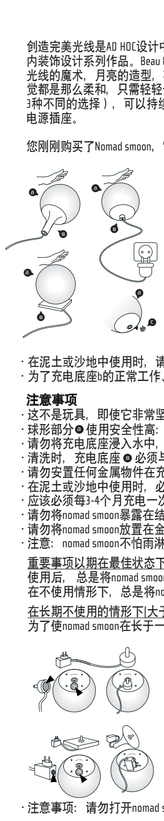
- 使Nomad smoon至少充电10小时，充电后可持续使用6到8小时
- 在其顶端轻轻一触就能点亮或熄灭
- 充电时，只需将其放置在充电底座❷上（如图1），它就会自动充电了。
- 在充电的整个过程中必须将nomad smoon熄灭。
- 充电需要至少10小时。
- 清洗时，只需用少量玻璃清洗剂，或是橡皮擦除去黑色污垢。
- 在泥土或沙地中使用时，请保持将白色塞子❸如下放置（如图2）
- 为了充电底座b的正常工作，给球形部分充电，必须良好连接在电源插座上。

注意事项

- 这不是玩具，即使它非常坚固，强烈建议只作为装饰用。
- 球形部分❶使用安全性高：因这部分电压低，无触电风险。
- 请勿将充电底座浸入水中，请谨慎使用。
- 清洗时，充电底座❷必须与插座分离。
- 请勿安置任何金属物件在充电底座❷上。
- 在泥土或沙地中使用时，必须紧塞塞子以免损坏磁铁。
- 应该必须每3-4个月充电一次，以免电池快速老化。电池保修期.6个月。
- 请勿将nomad smoon暴露在结冰环境中[<0°C]和太高温环境下[> 40°C]。
- 请勿将nomad smoon放置在金属物品或家具上。
- 注意：nomad smoon不怕雨淋，但不宜置于水中超过两小时。

重要事项以期在最佳状态下使用:
使用后，总是将nomad smoon再次放置在连接好的充电底座上。
在不使用情形下，总是将nomad smoon放置在连接好的充电底座上。

在长期不使用的情形下[大于一个星期]:
为了使nomad smoon在长于一个星期的期间保留其电能，请应用系统锁:



- 步骤1：将nomad smoon充电10个小时
- 步骤2：轻触nomad smoon，将其熄灭。
- 步骤3：开启位于充电底座后面的电磁式断路器[参见下图，各种类型的充电底座如下]
- 步骤4：轻触以尝试开启光源，正确操作下应无法开启。电磁式断路器已经开始运作。Nomad smoon已经锁闭。
- 步骤5：重新使用nomad smoon时，将充电底座连接于电源，将a部分连于b部分，如开始的图1，然后轻触以开启。
- 结果：在您的离开期间，nomad smoon保留所有它的能量，当您归来的时候，又能点亮魔幻的光明!
- 注意事项：系统锁可能在充电底座背面触碰nomad smoon内部的情况下开启。
- 注意事项：请勿打开nomad smoon内部

如果产品不能正常工作，请您联系购买此产品的商店。由违反产品说明书的不当操作所引起的产品损坏不属于保修范围。（请参照包装中附带的保修卡。）

Made in France
Dec 06

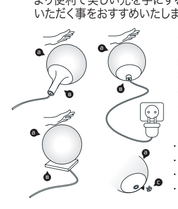
已注册国际专利 www.beauetbien.com重量：按照型号不同4公斤或5公斤/直径30 cm 或 40 cm – 证书号IPX4

您如希望收到我们的信息和新产品讯息，请在我们的互联网网站w
ww.beauetbien.com留下您的联系方式

nomad smoon 取扱説明書

月の光の魔法の様な、夜の自然の明り、NOMAD SMOONは触れる事で点灯・消灯します。シリコンで包まれているNOMAD SMOONはくソフトタッチ>で見た目にも、触れた感触もとても優しい。本物の明りをコードレスでご使用いただけます。専用の充電器（3タイプ）で充電後8時間光り続け必要な所どこにでも持ち運びできます。床に置くように食卓にも置くとができ、コンセントにつなぐ必要はもうありません。

より便利で美しい光を手にする為にNOMAD SMOONを手に入れ、長くご愛用いただく為に下記の点に注意していただく事をおすすめいたします。



ご使用方法

NOMAD SMOONは3つのパーツから構成されています。
❶ 球体発光部分 （コードレス、独立型、充電式）
❷ 充電器 （❶を充電する為のもの）
❸ キャップ

球体発行部分❶:

- 6 - 8時間の連続点灯します。
- 10時間充電して下さい。
- 表面を軽く叩く事で、点灯・消灯が切り替わります。
- 充電する為には、充電器bの上に差し込んでいただければ自動的に充電されます。
- 充電中はNOMAD SMOONを消しておいてください。
- お手入れの際は、消しゴムで汚れを取るか、又は硝子クリーナーで表面を拭いて下さい。
- 土や、砂の上で使う場合は常に白いキャップ❸で蓋をして下さい。
- 充電器bを使うときはプラグをコンセントに差し込んで下さい。

注意事項

- この商品は玩具ではありません。製品は充分丈夫に出来ておりますが、装飾目的以外でのご使用はしないでください。
- 電圧が低い為、感電等の危険性はございませんのでご心配なくご使用いただけます。
- 充電器❶を水に浸さないで下さい又、注意して取り扱ってください。
- 土や砂の上において使用する場合は劣化を避ける為に必ずキャップをつけてください。
- 充電器❶のお手入れの際はプラグをコンセントから抜いてください。
- 充電器❶の上に金属製品を置かないで下さい。
- バッテリーの劣化を防ぐ為に必ず３ヶ月ごとにバッテリーに充電してください。
- 本体を金属製の家具や品物の上に置かないで下さい。
- NOMAD SMOONを氷点下（0度以下）又は高温（40度以上）の場所に置かないで下さい。
- 注意：NOMAD SMOONは雨に濡れても大丈夫ですが、２時間以上水気のあるところに置かないで下さい。

推奨するご使用方法：
ご使用後は常にNOMAD SMOONを充電器の上に置いて下さい。
ご使用にならない時も常にNOMAD SMOONを充電器の上に置いて下さい。

長期間ご使用にならない場合（一週間以上）：
NOMAD SMOONを充電後に１週間以上使用しない場合は、ロックシステムをご活用下さい。：

- ステップ１。　１０時間NOMAD SMOONを充電してください。
- ステップ２。　球体をたたいてNOMAD SMOONを消してください。
- ステップ３。　充電器の裏側の電磁部分を接触させてください。
  （３タイプの充電器を下記図面で確認して下さい）
- ステップ４。　叩いて試しに明りをつけてみてください　＝　明りはつきません
  正しく作動しており、NOMAD SMOONはロックされています。
- ステップ５。　NOMAD SMOONを再稼動する為には、充電器を電源につないでください。そして、最初の図面の様にaをbに差し込んで、叩いて光らせてください。
- 結果　：　あなたが不在の間にNOMAD SMOONはそのエネルギーを溜め込みあなたが戻ってくると光ります。
- 注意　：ロックシステムはNOMAD SMOONの下の部分が充電器の裏側に触ったときに自動的に作動する事があります。
- 注意事項：　決してNOMAD SMOONの内部を開けないで下さい。

不具合のある場合は、お買い上げ店へご連絡下さい。注意事項に掲載された取り扱い以外のご使用で起きた故障、欠陥は保証の対象になりません。(パッケージの中にある保証書をお読みください)

この商品は国際特許によって保護されています。www.beauetbien.jp
重量　：4 kg / 5kg　　直径　：　30 cm / 40 cm　IPX4証明書

Made in France
Dec 06

弊社の定期情報をお知りになりたい方は、弊社サイトに連絡先をお知らせ下さい。
www.beauetbien.jp